

Helyben:

Helyben:

1. évfolyam 40. évfolyam.

2. évfolyam 1.20. évfolyam.

Vidéken:

3. évfolyam 1. kaz. 20. évfolyam.

# KOLOZSVÁRI UJSÁG

Szerkesztő: Dr. Károlyi  
 Deák Ferencz-u. 13. sz.,  
 havonta minden levelezés  
 és egyéb küldemény  
 címzetté.  
 Telefon-sz. 301.

FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP.

Lapszám: este 10 órakor.

Felolós szerkesztő: Schaberl József.

Kéziratok nem adatnak vissza.

## Verekedés a baromvásár-téren.

### Változott idők.

Kolozsvár, márcz. 11.

\*) Változnak az idők és változnak bennük az emberek. Vagy talán nem is az emberek; csak mi tanulunk meg a változott időkben helyesen itélni felőlük. Az események tanulmányai meggyőznek, hogy tévedtünk; de nyíltan bevallani átalljuk a tévedést. Hiuságunknak könnyebben esik, ha elhitetjük magunkkal, hogy ők változtak meg. Igyekszünk azért jóvátenni, a mit elhibáztunk, vezeklünk mindamellett azért, amit hibáztunk; de nyíltan nem valljuk be azt; visszatart tőle az álönérzet.

Vezekelt a mult vasárnap az ország közvéleménye is a fővárosban, de azért nyíltan nem vallotta be, hogy tévedését fölismerte. A Lipótvárosi Kaszinóban dusan terített fehér asztalnál, fényes termekben, éljenzéssel, toasztokkal s a népszerűség külső ragyogványainak minden kellékével. Künn a Kaszinó előtt, zuhogó esőben, az utcán, lelkesedés helyett keserűséggel szívében. Csak egy volt közös a két jelenetben: a tévedést nyíltan nem vallották be sem itt, sem ott.

Nem vallották be azok, akik odabenn pohárral kezükben ünnepele a hajdani ellenfelet, akit jobban gyűlöltek, mint halálos ellenségüket. És nem azok, akik odakünn abczugolva, éljenzve, kődobálással tüntettek az ellen, akit hajdan mint a nemzet megváltóját, egetverő lelkesedéssel ünnepele.

És hogy ez a változás megtörtént, annak még

alig van négy éve. Akkor még nem volt hely, ahova Bánffy Dezső ellenséges tüntetések nélkül a lábát betehette volna; és nem volt ember, akinek ajkairól ne áradt volna a Széllt dicsőítő hozsánna. Csak alig négy éve; és ma már Eötvös Károly pezsgős pohárral köszönti fel Bánffyt, a paktumos függetlenségi párt tünteti az agybafozbe szeretett Széllt. Ennyire megváltoznak az idők, atyámfiai az Urban.

Ott még nem tartunk ugyan, hogy Bánffyt éljenezzük és Széllt abczugoljuk; de anynyira már vagyunk, hogy nem abczugoljuk Bánffyt és nem éljenezzük Széllt. Hanem hát elég nagy változás ez is Isten végzéséből és bizonyára alig van ember, aki ezt a változását az időknek négy évvel ezelőtt megjósolni merészelte volna. Akkor, amikor közörvendezésre megbukott az az ember, aki köré egész szemétdombja tornyosult a gyűlöletnek és helyébe lépett egy másik, akit egész tengere a rokonszenyvek vett körül.

Azóta sok minden történt. Nem uralkodott ugyan a jog, törvény és igazság, de a bukott képviselőjelölteket leszámítva, kevesebb volt az elégületlenség. Nem volt ugyan népszerű miniszterelnökünk, de nem is néztünk fel titkos ellenszenyvel a budai várra, honnan idegen uralkodó elismerését hallottuk. Nem volt nagylelkű belügyminiszterünk, aki tiszta választásokat rendezzen szabott árak mellett, de nem is értük meg, hogy saját nemzetgyűlésünkben merjenek miniket meggyalázni magyar népképviselők.

Nem volt új rendszer, de nem is mertek elkövetni nemzetünk ellen orvátadásokat sem itthon, sem a külföldön. Nem volt katonai javaslat, de nem volt Welsersheimban sem anynyi hetvenkedés, mint ma.

Csak egy volt, ami van ma is: obstrukció. Csak hogy ha már az idők változásáról beszélünk, valljuk be, hogy ebben az obstrukcióban is vezeklünk az akkoriért. Vezekel úgy Széll, mint az ellenzék. Azóta a változott időkön keresztül nézve tisztábban látjuk a megváltozott embereket. Ezt ismerik el Eötvösök a kaszinóban, ebből meritik az okokat, hogy reménytelen, bizalommal tekintsenek Bánffy működése elé. S ezt ismerik el a Széll volt hívei, akik egymás után fordulnak elene és vallják be nyíltan, hogy csalódtak benne.

És megint csak ezért tart penitenciát bankettel a Kaszinó, tüntetéssel a nép, obstrukcióval a Ház és érzelmeinek megváltozásával az egész magyar közvélemény.

### Pár szó a vasárnapi tüntetéshez.

Kolozsvár, márcz. 11.

A Budapesten vasárnap megtartott tüntető népgyűlés élénken foglalkoztatja a fővárosi sajtót s érdekes fejtegetésekbe bocsájtkozik különösen az iránt, vajjon a függetlenségi párt tüntető-e a katonai javaslatok ellen — mint ahogy az tervezve is volt — vagy pedig a szociáldemokraták tömege? A főváros lapjai, de meg a vidéki sajtó tekintélyesebb része is egyértelműen konstatálják, hogy a függetlenségi — recte Ugron-párti utczai zavargása minden volt, csak „tüntetés“ nem. Dicsérik a szociáldemokrata sereg vezetőit akik sokat kívántak, keveset tettek s e háládatlan eredmény

fejében még arra is bizonyoságot adtak, hogy szándékuk ezt a sokszor hangoztatott nép-jólétet kívánta előmozdítani, hanem egyes vezérembernek politikai érdekeit szolgálta s valójában árulás volt az: a nép érdekei ellen.

S bár kész tények állanak előttünk néhány alig számbavehető vidéki — köztük kolozsvári — sajtóorganum szembeszáll a fővárosi és a többi lapok hirdásával. A ferdités minden eszközét igénybe veszik, hogy fölemeljék azt a bizonyos „sikert“, amely nincs és amely csődbe juttatta a függetlenségi párt erőlködését és hogy, üthessenek egyet a „hazátlan szociálistákon“. Nevetségesebb ez az érdeklődés, semhogy érdemesnek tartanók vele foglalkozni. Hasonlít a béka és az ökor harcához. De hogy mégis kioktassuk őket, miként kell írnia az igazságos ujságírónak, itt közöljük két fővárosi lap tudósítását. Hadd gyönyörködjenek azokon, hogy magának a pártnak ha nem is hivatalos lapjai, milyen nézetekkel vannak a „tüntetés“ iránt.

Pesti Hiriap.

„Vége a kritikus napnak a nyomán nem vér, amitől féltek, hanem gonykacaj fakadt.

A főváros igazán demokratikus érzelmeiktől áthatott polgársága ugyanis, minthogy a jogtalan katonai javaslatok ellen a fővárosi Vigadóban már a mult vasárnap hozzá méltó formában tiltakozott, teljesen távolmaradt az Ugron-párt által rendezett demonstrációtól. A szocialisták sem álltak kötélnek, sőt, mivel föltételeket nem fogadták el, megmutatták, mily hatalmat képviselnek s ügyes terv szerint meggátolták a népgyűlést. A tüntetés rendezői, hogy legalább a látszatot megmentsék, megtartották a körmenetet.

A dolog úgy történt, hogy az Ugronpárt a népgyűlést délután két órára tervezte a országház főbejárata előtt; a szociáldemokrata párt ezt tudva, déli egy órára teljesen rendezett csapatokban alosztályokba osztva vonult fel — piros karszalagos vezérek által rendben tartva — a Szabadság-térre.

A katonás rendet tartó elvtársak előtt Bakonyi a párt vezetője, beszédet akart mondani, ekkor dr. Boda Dezső rendőrkapitány tudatta velök, hogy a Szabadság-térre tervezett gyű-

lést a főkapitány nem engedte meg, de az országház előtt lefolyó népgyűléshez tömör sorokban való vonulást sem engedheti meg.

A karszalagos rendezők ekkor kiadták a jelszót: „Libasorban!” s a szocialisták csendben egyenként átmentek az országház előtti, kordonnal elkerített térre s az ott elkészített asztalok körül sorban állottak fel.

Lehetett vagy fél kettő, mire a szocialisták elfoglalták helyüket. Más polgárság ekkor még igen kevés számmal jelent meg s a rendezőség se volt teljes. Ott volt Holló Lajossal több Üg-ron-párti képviselő, egy csomó egyetemi hallgató s vagy háromszáz nemzeti színű zászlóval ellátott ember. Lassankint aztán gyűlt oda még pár száz ember s a rendezőség is, látva a sok szocialistát, sitve maga köré gyűjtötte az embereit. De mindez hiábavaló volt, mert ekkor már látszott, hogy a szocialisták tulsúlyban vannak.

Grossmann, a szocialisták vezére, fél három felé odament Holló Lajoshoz s megkérdezte tőle, elfogadja-e a föltételeket s akar-e közös gyűlést, mire Holló indulatosan felelt:

— Nem, semmi ilyest nem akarok!

Grossmann a képviselő feleletét tudomására akarta adni elvtársainak a szónoki emelvénynek szánt asztalról. A népgyűlés rendezői ezt félreértették s mindannyian, élükön Hollóval, botokkal rohantak rá. Természetes, hogy a munkások alaposan megvédték vezérüket. Már az volt a hit, hogy kezdődik a félve sejtett verekedés, de a higgadt szocialisták, miután Grossmann biztonságban tudták, újra tömör falként álltak s rákezdték a munkás marseillaisere.

Mikor a csufosan felsült rendezőség zászlós hada szégyenszemre elvonult az országház elől, a szocialdemokrata párt nem követte őket, pedig az elvonulók hátsó csapata félve s gyanakodva tekintgetett vissza. De semmi ok sem volt a félelemre. A jól szervezett s kitü-

nően fegyvermezett szocialisták ott álltak rendithetetlenül a helyükön vagy egy félórát s a rendőség vezetőjének kérdésére a vezérek kijelentették, hogy azért nem oszlanak szét, nehogy esetleg verekedés támadjon s azzal őket gyanúsítsák. Mikor már a mintegy két ezer főre menő szocialisták egyedül voltak a téren, Bokányi Dezső asztalra állva beszélt hozzájuk, lelkesítve őket s tudatva velük, hogy tizennégy nap múlva ők fognak tüntetni a katonai javaslat ellen. Az egybegyűltek ezután csendben szétoszlottak.

Az eseményekről való beszámoló alkalmával lehetetlen elismerni szó nélkül hagyni a rendőség emberfeletti és sikeres munkáját. Sehol egy jogtalan szó vagy cselekedet, sőt ott, ahol vagyonrongálás és dobálás miatt szükséges is volt a beavatkozás, ezt olyan módon tette, hogy a közönség rokonszenvét is megnyerte. A csöcselék már a Duna-parton rakoncziatlankodni kezdett s a veszedelem a Szabadelvű pártkör előtt különösen nagy volt, mert egy tömeget fölcsalató kísérlet rettenetes következményekkel járt volna, de a kétszer huszonnégy óra óta szolgálatban levő rendőrök higgadtan végezték munkájukat. Egész csapat inasgyereket taróztattak le, de részük-ről sehol semmi brutalitás elő nem fordult.

\* \* \*

A „Magyar Szó” többek közt a következőket írja:

„A napok óta hirdetett népgyűlés és tüntető körmenet egybehívói tegnap a szocialdemokraták fellepése folytán csak a tüntető-körmenetet tarthatták meg. A népgyűlés elmaradt. Maga a körmenet sem volt azonban az, aminek lennie kellett volna; t. i. a főváros hazafias érzésű polgárságának ünnepélyes tiltakozása a katonai javaslatok ellen és állásfoglalása a nemzeti érdekek és követelések mellett.

Az ilyen ünnepélyes tiltakozás nem járt volna úgy, mint a tegnapi körmenet, mely kö-

dobálásokkal, verekedéssel és zavargásokkal ért véget és mely végül is rendőri beavatkozást tett szükségessé. A körmenet rendezői között sem láttuk az elemet: a Kossuth pártot. A rendezőség közt inkább csak a klerikális elem volt képviselve, amely nem haragudnék érte, ha paktum esetén a katonai javaslatok ügyében ő lenne az, akivel paktálnának. S ezért a szocialisták beavatkozását ezuttal helyesnek tartjuk, bárha kifogásoljuk, hogy ez a párt a nemzeti követeléseket semmibe sem veszi.

Tegnap azonban a szocialista párt mindenestre kivívta magának azt az érdemet, hogy a tegnapi tüntetés rendezőiről alaposan lerántotta a leplet, bebizonnyítván, hogy azok csak paktálni akarnak és nem óhajtanak komoly, őszinte harcot.”

### Egy nyolcz éves kolozsvári kalandornő.

— Saját tudósítónktól. —

Kolozsvár, márcz. 11.

Tegnap délután a hat órás, Budapestről érkező személyvonat utasai között egy hiányos öltözékű csoport vona magára a közfigyelmet. Ütött-kopott ruhájukban kitűntek a többiek közül, beesett, sápadt arcaikkal pedig elárulták, hogy többet vannak zárt falak mögött, mint szabad levegőn. Tolocz-kisérlet volt ez, a mely Kolozsvármegyébe szállította a helyi illetőségű, Budapesten és vidékén összefogdosott csavargókat, zülötték-szisztenciákat.

E kétes erkölcsi multtal rendelkező egyénekkel együtt valami kis leányt is hozott a kíséret. Apró csecsebecsének csoportjában s alig tördígy érő borkor ugrós ruhája, fiatal arca, egészséges, mételeyezetlen fényt szóró szemei után következtetve nem lehetett több nyolcz évesnél. A pályaudvar vendégei kiváncsian kísérték minden mozdulatát a kicsikének sfölvilágosítás miatt, rövid uton az egyik fogházörnöz fordultak, ki —

akárcsak lexikomból olvasna föl — sebes egymásutánban sorolta elő a kis teremtes bűneit, melyek nyilvánvalóvá tették, hogy életkorával — a magasság skáláján, nem áll arányban azoknak tulszáma.

A csöppséget Weinecker Mariskának hívják s igazi „kalandornő” — miniatúr kiadásban. Kolozsvári születésű, kinek édesatyja állami szolgálatban van. Ezelőtt másfél évvel eltűnt szülőinek Boldog-utcza lakásáról s tegnapig mitsem tudtak hozzártartozói tartózkodási helyéről.

Weinecker Mariska ezalatt pedig egész regényt szőtt maga körül kalandos vágyaiból.

Budapesten, ahol egy éjjeli mulatóhely lányai között találtak reá, úgy adta elő az esetet, hogy Kolozsvárról gyalogszerrel indult világgá. Nagyváradon összebarátkozott egy éltes uriemberrel, aki fényes palotában lakott és aki hat hónapig tartotta magánál, fényben, jólétben, gazdaságban . . .

Egy napon megunt a örökös egyformaságot s megszökött a palotából. Eleintén céltalanul indult utjára, miközben megint összehozta a sors egy öreg emberrel, akit Rákosra kísért, hogy együtt éljen újabb lovagjával néhány hónapig. Kalandos természetű azonban csakhamar más életre vágyott s vasuton átment Budapestre.

Itt egy éjszakai mulatóhelyen teasleányi alkalmazást kapott s a lehető legjobban folyt sorsa, mikor reátaláltak a hatóság emberei.

A kis kalandornőt azonnal le tartóztatták s miután hosszas faggatásra bevallotta illetőségi helyét tolonczkisérettel átküldték a kolozsvári hatóságnak, amely máris intézkedett, hogy Weinecker Mariska javító-intézetbe kerüljön.

### HIREK.

Kolozsvár, márcz. 11.

— Az Emke igazgató-választmánya folyó hó 12 én (csütörtökön) délután 3 órakor, a vá-

## TARCSA.

### Újhitűek.

A „Kolozsvári Újság” tárcaja.

Írta: Tömörkény István.

Nemrég láttam egy szinpadi alakítást, csak fotográfiában, amely egy paraszti nazarénust mutat be. A képen olyan állszenteskedő, szemforgató vén laczibetyárnak látszik az öreg. Nem ilyenek ám pedig. Hallom azt is, hogy aktusok készülnek ellenük, olyan missziófélek, amik oda irányulnának, hogy ne térjen át a nép a nazarénus válásra. Nem vallás ez pedig, hanem hit. És ha az a különös bajuk nem volna a fegyverfogást illetőleg, nem igen szólhatna ellenük senki semmit. En legalább már nem egy gazdától hallottam ezt a mondást, jámbor sóhajtás formájában: — Bár minden cselédem, napszámom nazarénus lenne! Mert ennek sem rosszakarata, sem káromkodó szava, sem rossztéménye nincsen.

Csak a fegyver, az a fegyver, attól irtóznak nagyon. Pedig azt is a szent könyvből szedték maguknak, a Máté evangéliumának huszonhatodik része, ötvenkettedik bekezdése alapján, ahol is így van írva: akkor mondá annak Jézus; tedd el a teszabályadat helyére: mert valakik fegyvert fognak, fegyverrel kell veszniek. — A biblia ezen mondanása sok ember fejébe ütött már szöveget, mióta a biblia megvan. Az első bibliafordítónk, Károli Gáspár uram is, mikor ezt fordította volna, elgondolkozék fölötte. Lefordította azért hűségesen a Máté evangélista irását, hanem oda nyomatta mellé a vizsolyi könyvbe, amely immáron már háromszáztizenkét esztendő: „De nem a hivatalosak!” Vagyis hogy hát a hivatalosoknak nem föltétlen szükséges helyére tenni szabályukat, ők nem okvetlenül fegyverrel vesznek el, ha fegyvert fognak — ami mondást nem akarnak megérteni a nazarénusok.

\* \* \*

Nemrég egy héten át az

ásotthalmi pusztán volt dolgom. Különböző fajta munkásaim akadtak, surbankó-legények, emberek, egy toprongyos kis öreg, aki hét krajezar külön fizetésért bolondos táncot járt, szegény bérlők, akik bérlők ugyan, de azért napszamba járnak, továbbá két nazarénus, apa és fia azután egy juhász ember, tele pásztorfurfanggal, ült is már három esztendőt, de nem bürgelopás, hanem asszonyseretés miatt. Kevert társaság volt, jobára hallgatag nép, az erős földmunkában legfőlebb libegnek, de nem beszélgetnek az emberek. Egyedül az öregebb nazarénus volt az, aki folyton tárgyalt. Ez nem könnyű mesterség. Mert a munkás nem áll meg a dologban, ha épp ott van mellettük a gazda. Tölem ugyan megállhatott volna, de nem szokása; úgy szokta, hogy akkor pihen, mikor nincsen a gazda szeme ügyében. Okos munkádó nem is szokott mindig a nyakukon logni, de hát ez épen olyan munka volt, hogy nem lehetett ott hagyni. Hát dolgo-

zott versenyt a nazarénus a többivel, de azért folyvást beszélt. A szentírásból leginkább, de néha másra is fordította. Egy kis leány, aki teheneket őrzött a semjéken, odajött bámulni, hogy mit csinálunk. Aféle szolgáléány, hat-nyolcz éves és már is cseléd. Meztelen lábászárait csapkodta a hideg őszi eső, apró veres ökleit dugdosta volna a mellkendője alá, de akkor meg a könyöke maradt ki a kinőt ruhaujjból.

— Fázol-e, kis leányom? — kérdezi a nazarénus.

— Egy kicsit . . . nagyon — didergi a lányka.

— Oh édes lelkem — neveti emez — meg azt mondja: egy kicsit nagyon. Hogy tréfál. Szaladj hát, nézd a Sodro már beleér a kukoriczásba, majd azon kimelegszel. — S hogy a leány eliparkodott a Sodro után, elkomorodva füzte tovább a szavait: — Teremtő Uristen, de nehéz sorsot él a szolganép!

(Folytatása következik.)

rosházán havi rendes ülését tartja. Ez ülésre a választott és alapító választmányi tagok tisztelettel meghívattak. Kolozsvárt, 1903. év márczius hó 9-én. Gróf Béli Akos, elnök; Sándor József, t. alelnök-főtktár.

— **Virágbazár** mai műsora (melynek bemutatása 5 órakor kezdődik) a következő lesz: Élőképek: Táncozó: Hangay Margit, Rococo-kép: Makray Lili, séta: Havas Alexandrine, Havas Kornél, Fabiny Leo. Hangverseny: 1. Manológ: Az ügyetlen ember előadja: Horváth Győző. 2. Olasz-dalok, Kurucz-dalok, énekl: Véesei Géza. 3. Szavalat, előadja: T. Halmi Margit. 4. Zongorasám, játsza: Stephanides Karoly karnagy. 5. Enekszám, előadja: Garzó Adél.

— **Iparosok jutalomdíja.** A kolozsvári ipartestület előjárósága felhívja a kebelébe tartozó képesítéshez kötött munkaadókat, hogy azon iparos-segédeiket, kiket 15 év óta egy folytában — a tanonezéveiket is beszámítva — alkalmaznak, az ipartestület titkári hivatalában 1903 évi június hó 1-ig jelentsék be és a megfelelő bizonyítékokat is küldjék be, hogy az illetők az ipari munkások részére a kereskedelmi miniszter által kibocsátott 100—100 koronás jutalomdíjra ajánlhatók legyenek.

— **Adomány a vakoknak.** Désy Albert m.-szopori birtokos folyó hó 9-én 30 koronát küldött a vakok kolozsvári intézetéjévére. Emberbaráti intézetünk iránt tanúsított jóindulatáért és pártfogásáért fogadja a nemes adakozó az intézet felügyelő bizottságának hálás köszönetét.

— **Nyomorgó család.** Kérő levelet vettünk, melynek írója arra kéri szerkesztőségünket, hívják föl a közönség s főleg az izraelita hitközség figyelmét Indig Salamon Felek-utca 10 szám alatti lakós családjának nyomoruságos helyzetére. Indig Salamon hónapok óta munkanélkül tengődik s helyzete a legkétségbeesettebb. Nem alamizsnát, hanem munkát vár, hogy megszerezhesse éhező gyermekei számára a mindennapit. Hisszük, hogy első sorban maga az izraelita hitközség fog közbe lépni sorsa javításában.

— **Rákóczy-ünnepély.** Rendkívül fényesnek ígérkezik az az ünnepély, melyet április hó 26-án d. e. 11 órakor az egyetemi ifjuság rendez. A kiküldött bizottság az ünnepi beszéd megtartására gr. Zichy Jenőt óhajtja megnyerni, mint a Rákóczy szobor-bizottság díszelnökét. Felkéri még szereplésre Endrődy Sándort és Rákossy Viktort és több itteni kitűnőséget is. Alapos a remény, hogy a szereplők mindenikét sikerül megnyerni az ünnepélyen való részvételre, melyhez hasonló tudomásunk szerint az utóbbi időben nem folyt még le Kolozsvárt.

— **Új gyorsírás.** Igen becses füzet jelent meg a könyvpiacra. Két kolozsvári gyorsíró: **Biró Arpád** és **Pitroff Lajos** magyar nyelvre alkalmazták a külföldön nagyon elterjedt és igen jó Stolze-Schrey-féle egyszerűsített gyors írást, a mely a régi rendszerekkel szemben igen jól kiállotta a tűzpróbát. A tanácskönyv tulajdonképpen egy füzet,

a hol csak kivonata van meg a levelező gyorsírásnak, de ebből is megtanulható, mert maga az anyag csak három oldalra terjed, mivel a legtöbb szabály csak példák által van bemutatva. Melegen ajánljuk az érdeklődők figyelmébe, annál is inkább, mert a gyorsírásnak, mely manapság egyre nyer jelentőségében, igen könnyen elsajátítható módját tartalmazza ez a füzet. Pár óra alatt tisztában lehet a legkezdőbb kezdő is az alapelvekkel; a többi természetesen gyakorlat dolga, mi többé nem a könyv dolga.

— **Verekedés a baromvásártéren.** Olyan verekedést rögtönzött öt falusi ember a baromvásártéren, hogy ugyancsak szükség volt a mentők és a rendőrök kivonulására. Vistai Török Márton, Vistai Török István és Török Faragó István kapusi legényekre reátámadt Sergyán János oklodi ember két társával. A harc az utóbbiak javára dőlt, a mennyiben Vistai Török etc. familiát hordágyon kellett kórházba szállítani a hatóság kirendeltjeinek. Sergyán és társai reggelig a fogdába tétettek.

— **Inkognitó és még valami...** Manapság a fejedelmi család tagjai utaznak csak inkognitóban, de ezt az ártatlan időtöltést néha megen eddi magának Gombos Ödön budapesti narancsárus is. Tegnap véletlenül olyan embernek a nevével utazott Kolozsvárra, ki ellen országos körzést helyezett folyamatba a kolozsvári rendőrség. Molnár Ödön ismert nevű csavargó részesült abban a megtiszteltetésben, hogy nevével — „visszaéljenek“... Hogy, hogy nem a püspökladányi rendőrség értesült az ál Molnár Ödön utjáról s jó előre avizálta a kolozsvári főkapitányi hivatal, amely alighogy állomást ért a vonat letartóztatta „Molnár“ alias Gombos Ödön. Vízjátékba illő, humoros jelenetek követték a rendőrségi beavatkozást, melynek végre is szerencsés fordulatot köleszött az a nagy paksaméta, mivel Gombos Ödön azt igyekezett bizonyítani, hogy itt félreértés történt s hogy ő soha életében el nem követett olyas cselekedetet, melyért törvény elé ezítnának. Ilyenformán nyilvánvalóvá lett a „bakklovés“ s Gombos Ödönt az inkognitó hívét nyomban szabadon bocsájtották.

— **Mire jők a Fellegvári barákák?** Mióta a lapok irtó hadjáratot indítottak a Fellegváron föllállított és használaton kívül helyezett katonai barákák ellen föltárván mindama közbiztonsági és közkereskedési szempontból számottevő okokat, melyek szükségessé teszik e fatákolmányok lebontását — nagyobb fölügyeletet gyakorol felletük a rendőrség. Tegnap arra a fölfedezésre jutott, hogy a kártyakompaniakon kívül kéte-sőbb ekszisztenciák is előszere-tettel látogatják e helyet. Nevezetesen a tolvajok, kik lopott áruikat ideiglenesen ide szokták rejteni. A konyhaedények egész collectiójára találtak a rendőri egyének az egyik barákában. Hogy ki a „ludas“ e dologban azt a folyamatba helyezett vizsgálat fogja kideríteni.

— **Joghallgató** szerény föltéte-

lek mellett nevelőnek ajánkozik. Czime F. Sándor Józsefnél (Egyetemi Kór).

— **Olvassink figyelmébe!** Aki hirdetéseink alapján valamit vásárol, vagy rendel, kérjük, hogy a megrendelésnél lapunkra hivatkozni sziveskedjék, mert akkor arkedvezményben részesül.

### NEMZETI SZÍNHÁZ.

Kolozsvár, szerda márcz. 11-én

Ujházi Ede vendégföllépte.

### Pont-Biquet család.

Bohózat. Irtá: Bisson.

### SZEMÉLYEK:

La Reynette	—	—	Megyeri
Jaques Dubois	—	—	Papp
Pont-Biquet	—	—	Ujházi
Toupance	—	—	Kassai
Dagobert	—	—	Mátrai
Trumeau	—	—	Szegő
Bouzu	—	—	Dezséri
Mathilde	—	—	T. Halmi
Pont-Biquetné	—	—	Laczkó
Gabriella	—	—	Gál

Kezdete este 7 órakor.

### Színházi műsor:

Csütörtök: Mignon.  
Péntek: Annuska.  
Szombat: Annuska.  
Vasárnap: d. u. Hunyadi László.  
este: Arany lakodalom.

## REGÉNY.

### Boszorkányok Radocán.

(11)

Ez a hirtelen — mint égből csapott villám — jött, rehamos, a dühtől szinte önkivüli támadás megrendítette a legedzettebb lelkü viadort is, aki első pillanatban ösztönszerűleg csak arra törekedett, hogy minél tavolabb jusszon az ellenfelőtől. Marjai pedig azonnal észrevette e zivart s gyors lábaival utána si-etett. Ha beérte, úgy a harc befejezést is nyert, mert még nem tudtak példát, hogy valamelyik ellenfelét meg ne ölte volna.

Ezekkel a természet juttatta előnyökkel szemben azonban hátrázott elsőbbséget hitt magában Beddi László. Mesteri iskolájával forrongásba hozta a sportkedvelő világot s hosszú időig, mint legyőzhetetlen bajvivóról beszéltek fölöle a viró ternek látogatói. A társaság, ilyen körülmények között, keresve sem kereshetett volna alkalmasabb embert, hogy megvívjon Marjai Béléval.

Ahogy a megsértettek küldöttsége átadta Beddinek a közkívánalmat, legott két barátját kereste föl, kiket megkért, hogy eljárjanak ügyében.

Még azon éjjel meg lett állapítva, hogy a két ellenfél a lehető legrövidebb idő alatt sikra szálljon. Ezt kívánták egyébként a felek is.

A fölizgult kedélyek már esz-lapulóban voltak. A zene tovább szólott, mintha misem történt volna s a pillanatig fölbenmaradt mulatozás egész vad-ságával újra kitört.

Csak Fellner Margit vonult félre a vig seregtől. Elhuzódott a terem egyik sarkába s gondolatainak élt. Mellette ablak volt, melyet kinyitott, hogy a néptelen parkban kalandoztassa tekintetét. Ő volt az egyedüli, aki méltatlankodással fogadta a dolog ilyen fordulatát. Ő Radoczaí Ilon megszügyenítését óhaj-totta s helyében Marjai Béléát küldte halálos veszedelmek közé. Félte, hogy Marjainak baja esik.

És csodálatos. Ugy érezte e pillanatban, hogy az az érzés, melylyel — titokban — mind- eddig Marjai iránt viseltetet, kinzó gyötrelmeket varázsolva szívébe Ugy érezte, hogy az eddig csak ámitás volt. Egy fiatal leány beteges képzelődése. Talán nem is szerelem csek segítő társa annak a bosszunak, amivel Radoczaí Ilonka becsü- letessége, boldogsága ellen tört és amely most a legészintébb, legtisztább szerelemmé változott Marjai Béléával szemben. Elein- tén veszni érezte a gyűlöletet is és tisztult gondolkodással mérlegelte az okot, hogy vaj- jon igazságos cselekedet-e az, hogy azt a magára hagyott te- remtést üldözi?!

(Polytatása köv.)

Kiadó-tulajdonos

SCHAPPEL JÓZSEF.

**Braun Mihály**

hangszer-  
készítő. †  
Kolozsvár  
Wesselényi Mik-  
lós-utca 18 sz.

Nagy javító mű-  
hely, nagy rak-  
tár az összes  
hangszerek és  
azok alkatrészei-  
nek.



## BERNÁTH E. SÁNDOR

Erdély legnagyobb varrógép, kerékpár, hang-  
szer és azok minden egyes alkatrészeinek  
raktára. A m. kir. posta és távirtda szállítója  
Kolozsvár, vashid mellett.

Motorerőre szakszerűen berendezett,  
emáll kemencével és nikkelfürdővel  
fölszerelt mechanikai műhelyemben,  
minden e szakba vágó munkát gyors-  
san és szolid árban elkészítek. o o o

Egy új valódi

### Singer varrógép

himző készülékkel

35 forint készpénz.

Gépeimért tiz  
évig felelek.



**BEVEZETÉS**

Közmű. Levele van a kiadóban.

Helyük 18-20 éves leányka, esetleg kis özvegy volna hajlandó egy barna katal emberrel közös háztartásra lépni, írjon e lap kiadóhivatalába „Kis Angyalom” czimre.

Vig kedélyű uri asszony idősebb uri embert keres barátjánál, ki anyagilag támogatná. Kiadóba levelet kér. „Hála szerelem”.

**KINÁLAT:**

Öv. uri nő gazdasszonyi vagy házvezető női állást keres. Czim a kiadóban.

Uradaimi kertész jutányosan kertberendezési munkákat elvégzésére ajánlkozik uri házakhoz. Czim Fellegvári-ut 15.

**RÉSZVÉNYEKRE, BORSJEGYEKRE, ÁLLAMPAPIROKRA**

**KÖLCSÖNT**

ADÓK, KÉNYELMES VISSZAVÉTELÉRT FELTÉTELEK NEM LÉVŐK. FELVILÁGOSÍTÁSUNK INGYENES.

**HECHT BANKHÁZ**

BUDAPEST, FERENCZKERT 6.

**Budapesti malomépítész és gépgyár**

**PODVINECZ ÉS HEISLER**

BUDAPEST, VACZI-UT 141/V. GYÁRT.

BENZIN MOTOROKAT ÉS BENZIN LOKOMOBILOKAT szelvényes vezérszámjával 2-50 lóerőig.

Megbízható képviselők kerestetnek.

**Ki nem érdekel!**

... hogy egy új asványvíz jön a piacra, mely **gyógyhatású**, mint rendkívül kellemes ízű fogva az összes, eddig forgalomba hozott vizeket jóval felülmúlja és mégis a nagyközönségnek csak félárban mint a többi vizek boesztatik rendelkezésre, úgy hogy még a mesterségesen készült szódavíz is olcsóbb. A Felső-rákosi „Mária” forrás igazgatósága elhatározta, hogy már azon szempontból is, hogy módjában legyen minden társadalmi osztálynak ezen páratlan kellemes és csodálatos **gyógyvizet**, mely **„Mátyás király gyógy- és borviz”** név alatt jön forgalomba, asztali vízének állandóan használni, egyelőre amíg a nagyközönség megbecsülhetetlen értékét megismeri saját előállításában forgalomba hozatani, — **Hirsch Adolf** ezégbá boesátani, — **Kit nem érdekel!** (bőrület Hid utca) a víz márczius végéig egyes literes üvegeként is **6 krajczárért kapható.**

**ELADÓ TELEK.**

**EGY TELEK,**

melyen egy jó forgalmu **SAROK ÜZLET VAN** italmérési engedéllyel ellátva **ELADÓ,**

ugyanott **10 szoba, 6 konyha, 2 éléskamra, pincze stb. van.**

**Évi 1500 forint házbért jövedelmez.**

Felvilágosítással szolgál a kiadóhiv.

**20.000 FORINT.**

**Bizonyítvány.**

A felső-rákosi „Mária” forrás ásványvizét a vezetésem alatti egyetemi belgyógyászati kórodán, valamint a magán gyakorlatban sokszorosan — rendeltem a gyomor és légcső szerek hurutus bántalmában, vesebajokban főleg pedig vérszegénység és ezzel összekötött ideg bajokban szenvedő betegeknek mindazon előnyös hatással, melyet a legjobb földes vöses ásványvizek nyújtanak.

Gazdag szén-sav tartalmánál és kellemes frissítő ízénél fogva kedvezően befolyásolja az étvágyat és emésztést. A rendelkezésemre boesájtott ásványvíz teljesen tiszta és kifogástalan kezeléstről tanuskodik.

Budapest, 1903. febr. 27.

**Korányi Frigyes s. k.**  
egyetemi tanár.

Mélt. dr. **PURJESZ ZSIGMOND** udvari tanácsos ur, Ferencz József egyetem hírvés belgyógyászati tanárának **bizonyítványa.**

Alulírott a felső-rákosi „Mária” forrás vizét, kedvező vegyi összetételénél fogva, nem csupán kellemes élvezeti itallak tartom, hanem igen jó sikerrel alkalmaztam azt úgy a **legkülönbözőbb eredetű vérszegénység** — mint az emésztő és légszőszervek hurutus bántalmái ellen.

Kolozsvár, 1903. jan. 23.

**Dr. Purjesz Zsigmond,**  
s. k.

Ki ezen vizet akár mint gyógyvíz, akár üdítő itallal borral vagy magára használja, többé másféle vizet nem kíván.

**BURGER FRIGYES**  
GYÓGYÁRU-, VEGYSZER- ÉS ILLATSZER-ÜZLETE

**Kolozsvár, Mátyás király-tér.**

A „Károli országos kórház”, „Vöröskereszt kórház”, m. kir. államasutak, m. kir. tud.-egyetemi intézetek, több betegsegélyző pénztár és vidéki kórház gyógyanyag- és kötszer-szállítója.

Telefon 250.

Állat gyógyászati szerek  
Bel- és külföldi gyógyáru különlegességek  
Butortisztító anyagok  
Ecsetek, különféle alakban  
Fényképészeti vegyi szerek  
Folteltávolítók és rovarirtók  
Gazdasághoz való cikkek  
Gyermek táp- és ápolószerek  
Gyógyborok, vaskészítmények  
Gyógyszuppanok, Berger- és Heinrich-féle  
Háztartási cikkek, fényesítők  
Italok: Cognac, likőr, angol rum  
Orosz teák, eredeti es magokban  
Padolatfolt- és fényesítők  
Szivacsok minden fajtában  
Vegyi szerek ipari célokra  
Ajk- és arcfestékek, rougok  
Bajuszpódrók, brillantin  
Eszéki, Földes, Hajós, Rozsnyay, Sihaluszky-féle toillette-cikkek

Fogporok, fogpaszták, fogkefék  
Hajápolók: hajolajok, hajszesz és pomádék.  
Hajfestő-szerek, Regenerator  
Herczegné mosdóvíz szopló ellen  
Hőlgyporok: zsiros és zsirtalan, „Amor” a logártalanabb, Blaha Serail, Herbert, Germandré, Jáva, Dorin, Hermelin, Leichner, Lohse, Veloutine, stb. minden színben  
Illatszóró üvegek és zacskók  
Illatszerek: Atkinson, Bayley, Crown Parfümerle, Gossnel, Presse Lubin, Guerlain, Houbigant, Legrand, Piver, Pinaud, Roger & Gaillet gyárosok legujabb különlegességei.  
Kölni vizek valódi, Johann Maria Farina-félék  
Köröm ápoló-szerek, polisoir  
Pipere-szuppanok minden illatban

Szájvizek: „Amor” Grensil, Kothe, salicyi stb. stb.  
Gőrcsér harisnyák  
Gummi ágybetétek, szinesek  
Gumni-övek, (Diana) Pessarriumok  
Gummi- és halhólyag-különlegességek orvosi rendeltetire  
Haskötők méret után  
Hőmérők minden kivitelben  
Irrigatorok, üveg és fémből felszerelve  
Irrigator felszerelések külön  
Kötőszerek: Watta, pólya stb.  
Légpárnák, kerek és szegletes  
Seb- és körtöfecskecsendők, Cathoferek  
Sórvkötők méret után  
Szopó üvegek felszerelve  
Suspensoriumok minden fajtája  
Szülésznői eszközök  
Tejsterilizáló készülék, Soxleth tanár féle

**REICH L. FIAI**  
Üvegyárosok, cs. és kir. udvari szállítók  
BUDAPEST, VII. ker., Lövőde-tér 2. szám.

Ajálják legjobb minőségben gyártott Syphon- és gázose palackokat legolcsóbb árak mellett és pedig:  
1 Láda kb. 200 db. 16 szeletű üveg, fehér v. világos kék (aquamarin) színű Syphonpalackok üveggel vagy talp nélkül: 62 korona  
1 Láda kb. 200 db. gázosüvegek gummitürelű és üveggolyóval ellátva, fehér vagy világos kék (aquamarin) színű, magasságuk 10 cm, átmérőjük 5 cm, 52 korona

Szállítás a csomagolás beletétele. Budapesti pályaudvarig bérmentvé. Kiszállításra előzetesen 2% acentó — 10 láda rendelés után 5% rabatt. Más nagyságúak és különféle általunk törvényesen védett alakokat megtelelésre előzetesen szállítunk. Préselt itások vagy egyéb üvegeknek csak az előzetes megbeszélés után szállítjuk, ellenben az alk és kitért kőlégek előzetes megbeszélés nélkül. Megjegyzük még, hogy megvizsgált 20 létkör nyomában Syphonpalackaink Magyarországon csak kizárólagosan kővelőre a mi gyárunkból származhatnak.

**Nincs többé tyukszem!**

Ha tyukszemétől akar megszabadulni elégséges egy kísérlet a törvényesen védett és biztosan ható

**Denzinger — Viktória**  
tyukszem kenőcseszel

mely a legrövidebb idő alatt a legkeményebb tyukszemet eltávolítja.

Ára tőgelyenkint 1 kor. 30 fillér, — 1 korona 5 fillér beküldése mellett bérmentve szállítja a feltaláló:

**Denzinger Ádám, Ujvidék,**  
Duna-utca 17.

Dus raktárt tartok mindennemű a szakmába vőgo anyagokból.

**Gazdasszonyok figyelmébe!** Előírásom szerint gyorsan olcsón, tisztán lehet mindenféle likőrt es rumot házilag előállítani.

Arjegyzékkel szivesen szolgál **BURGER FRIGYES.**